

Camion  
(châssis)Marque  
HANOMAG-HENSCHELF 261 K-26-CH  
(moteur 6R 1315-524-25U)Fiche d'homologation n°  
CH 3401 86

MOYENS D'IDENTIFICATION "F 261" de chaque côté sur cabine du conducteur.  
 "F 261 K-26-CH" sur plaquette du constructeur, à droite dans cabine  
 sur l'auvent.  
 "CH" vers le No du châssis

Numéro du châssis frappé à droite latéralement AV + AR sur longeron  
 Signe d'identification du moteur frappé "6R 1315-524-25U" à droite lateral.au centre s.bloc plaqu.rivée  
 Constructeur HANOMAG-HENSCHEL GmbH, Kassel (D) Importateur VALLET AG, Aesch /BL

CHASSIS Nombre d'essieux 3 Nombre de roues 10 Entram. s. toutes roues ARDirection à gauche Assistance hydrauliqueFrein de service air comprimé, 2-circuits, expansion interne \*Frein auxiliaire Stopfix assisté par Ralentisseurs s/éch. c'dé pneumatFrein stationn. dépress. s. les 10 R Frein pr. rem. 2-cond. indirect\*Transmission mécanique Nombre vit 6 x 2Blocage differ. oui + Crochet rem. AV + AR Vitesse max. 82 km/hCARROSSERIE Forme cabine avancée Nombre portes 2(cabine basculante\*\*) Toit ouvert -Nombre de places : Total 2 (s. demande=3 places (sièges individuels))DIMENSIONS Vole AV 1990 AR 1730  
Diam. braquage G 15,8 DR 15,7Empattement 3390 (essieu double 1310)

	Dimensions ext.	Dimensions int.
Longueur	<u>6180</u>	_____
Largeur	<u>2300</u>	_____
Hauteur	<u>2800</u>	_____
Porte à faux	AV <u>1400</u>	_____
	AR <u>1380</u>	_____
	lat. <u>-</u>	_____

POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL

A vide selon carrosserieCharge utile selon carrosseriePoids total \_\_\_\_\_ 16000Garantie fabr. 6000 10000 10000 26000Dimens. pneus 10.00-20 MultiplyCharge p. essieu 6240 11240 11240 (7,5)Poids maxi ~~XXXXXX~~ 38000 kg )Poids maxi remorquable 16000 kg ) garantieMOTEUR Genre en ligne Temps 4

Marque HANOMAG-HENSCHEL/Carb.: D

Type 6R 1315-524-25UPosition avant Nombre cyl. 6Alésage 130 Course 150Cylindr. 11943 cm<sup>3</sup> CV-Impt. 60,81CV-puls. 250 (DIN) à 2250 t/mRefroidissement eauBruit 84 dB (A) à 2300 t/mAmortissement brut 1 pot 1000xø 280

**EQUIPEMENT** §) Equipement électrique 12 V  
 Feux de route 2/CR (E) K 11656 Avertisseur optique oui  
 Feux de croisement 2/CR(E) asym. Feux de position 2/A(E) dans  
 Feux de gabarit AV=K 11743/ AR=K 11431 phares  
 Avertisseur l'électr. ou air compr. §) Niv. sonore 92 §) dB/A  
 Essuie-glace 2/électriques(2-vit.) Lave-glace oui  
 Feux arrières 2/R (E) Catadioptres 2/I (E)  
 Feux stop 2/S1 (E) Feux de recul -  
 Eclair. plaque contr. 1/à gauche comb. Plaque forme haute/XXXXXX  
 Rétroviseur 2/dans cabine Indic. vitesse +tachygr.  
 Indic. direction clign. 4/av. lampe-témoin  
 AV 2/o = 4 (E) latér. - AR 2/ o 2a (E)  
 Avert. clign. oui Lampes de travail -  
 1 cale d'arrêt 400 x 300 x 230

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**  
 Genre du véhicule Camion  
 Marque & type HANOMAG-HENSCHTEL  
F 261 K-26-CH  
 Homologation n° CH 3401 86  
 Forme de la carr.  
 Places ass. : Total 2(s.demande : 3)  
 Poids à vide ..... Carburant D  
 ..... CV 60,81  
 Charge utile ..... Cylindrée 1194 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 16000 Poids de l'ensemble -

**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:** Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz.: 156'771-CH

- \*) 1er circ.s.essieu AV + remorque, soupape de garde pr.cond.de commande + d'alimentation 2ème circuit sur essieu central + 2ème essieu arrière  
 Régulateur de la force de freinage non exigé lorsque la charge utile est inférieure au poids à vide (OCE art. 14, al. 5)  
 Manomètre pour pression des circuits 1 et 2 + lampe-témoin combinée ainsi que manomètre pour réservoir du frein auxiliaire.
- \*\*\*) Arrêt de la cabine basculante: 3 positions + goujon pour position finale.  
 Essais de décélération et de démarrage en côte avec 26 t en ordre  
 Essais de décélération du frein auxiliaire et d'arrêt avec 26 t nécessaires lors de l'immatriculation
- §) Equipement: doit être contrôlé lors de l'immatriculation, lorsqu'équipé d'un avertisseur à air comprimé, mesurer le niveau sonore.

Berne, 11.8.71

Remplace FH CH 3401 86 du 11.8.71  
Essais des freins avec 26 t.